

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ JUVENES TRANSLATORES  
2010

Οδηγίες

Στη σελίδα αυτή συμπληρώστε τα παρακάτω στοιχεία με κεφαλαία γράμματα.

Στις σελίδες που ακολουθούν γράψτε τη μετάφρασή σας πάνω στις οριζόντιες γραμμές χωρίς να βγαίνετε από το περιθώριο. Συμπληρώστε τα στοιχεία στο πάνω μέρος κάθε σελίδας (αριθμός εγγραφής σχολείου, αριθμός καταχώρισης του μαθητή στη βάση δεδομένων) καθώς και τον αριθμό σελίδας (αριθμός της σελίδας/συνολικός αριθμός σελίδων).

Γλώσσα πρωτοτύπου: ΑΓΓΛΙΚΑ	Γλώσσα μετάφρασης: ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Χώρα: ΚΥΠΡΟΣ	
Αριθμός εγγραφής σχολείου: 1189	
Αριθμός καταχώρισης του μαθητή στη βάση δεδομένων (βλ. ηλεκτρονικό μήνυμα επιβεβαίωσης): 266	
Όνομα σχολείου: ΟΛΥΜΠΙΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΛΥΚΕΙΟ	
Όνοματεπώνυμο μαθητή: ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΔΑΜΙΑΝΟΥ	
Ημερομηνία γέννησης:	



Αριθμός εγγραφής σχολείου: .....1189.....

Αριθμός καταχώρισης του μαθητή στη βάση δεδομένων: .....266.....

... ευρύτερα προσβάσιμες στο κοινό κολλήες διαφορετικές  
... παιχνάρες και εμπειρίες, στην φαρμακευτικότητα το να  
... φει κανείς σε μια άλλη χώρα και να φέρει να  
... εναρμονιστεί με μια διαφορετική παιχνάρα και χρώσα, σε  
... κολλήες περιπτώσεις και σε ένα ~~πρό~~ αγνώστο ενωθενικό  
... σίστημα, ~~πρό~~ ~~πρό~~ αιδανόν να είναι ~~πρό~~ ασοδερτυτικό  
... ταν πρώτο κορό μετά την άφιξη στη χώρα. Ακόμα και το  
... φαγητό ή οι ώρες των παιχνάτων μπορούν να ασοτεγείσαν  
... αροίγηση!

... Όμως τα σφείη είναι κολλήα και αναωρηώνον  
... αροιστοαροάρα την ασοαωήωστε αρχική ασοαοήαση ή  
... ασοαοήαση... Οι στωαδωστές, αναφερόμενοι στις εμπειρίες τας,  
... μζάν για το πως ανέωτιδαν μεγαλύτερη ανέαρηνοα  
... και ασοαοήαση και παιχνάρησαν την ασοαοήαση τας.  
... Κωαίνοντας να απειμετωαίδαν κολλήες και διάφορες παιχνάσεις  
... και περιβαζζατα, έχουν εμωρηνεί στο να ασοαοήαση  
... σε παιχνάρες παιχνάσεις και να αδοαίτταν νέες εμπειρίες.  
... Κωαοιοι ~~πρό~~ έχουν γράψει για τον πρώτο με τον ασοαοήαση  
... οι ασοαοήαση ~~πρό~~ ~~πρό~~ και τα δέζητρα τας  
... γράφας ασο τας φηζέιντοε έχουν μωαοηαοαοήαση σ' αταίς, σε  
... σημείο μζήνοα ασο να νιώδαν ότι ένα ζήημα του ασοαοήαση

Αριθμός εγγραφής σχολείου: .....1189.....

Αριθμός καταχώρισης του μαθητή στη βάση δεδομένων: .....266.....

... τας... έχει... οικειοποιηθεί... την... εθνικότητα... της... χώρας, η... ομοσία...  
 ... τας... ήταν... επίσης... ζώνη... πριν... από... την... εισήγηση... Μπορεί...  
 ... να... πει... πάλι... ότι... έχουν... μελετήσει... σε... ένα... νέο... είδος...  
 ... ανθρώπων... :... τους... νέους... Ευρωπαίους...

... Η... αφοσίωση... του... να... σπουδάσει... πάλι... στο... εξωτερικό...  
 ... μπορεί... να... αποφέρει... στην... περισσότερο... από... τα... στην...  
 ... προσωπική... ανάπτυξη;... οι... απαιτήσεις... μπορεί... να... είναι...  
 ... στην... αυτές,... χειροκροτήσεις... Οι... αφοσιωμένοι... στην... αγορά...  
 ... εργασίας... συχνά... αναμειγνύονται... ότι... οι... εργοδότες... όχι... και...  
 ... περισσότερο... θεωρούν... το... γεγονός... ότι... ξοράσαν... χρόνο... στο...  
 ... εξωτερικό... ως... ένα... γεγονός... στο... βιογραφικό... αποκαθιστά...  
 ... υποψηφίων... ζεις... μέρες... μας,... που... οι... οικονομίες... είναι... τόσο...  
 ... στενά... αλληλοσυνδεδεμένες, η... ευελιξία... στο... προγραμμα... της...  
 ... μέρας, οι... κοινωνιακές... ικανότητες... και... η... δυνατότητα...  
 ... άμεσης... εφαρμογής,... αποδεικνύει... περιήχησης... αξίες... Συνεπώς...  
 ... όμοιος... διαθέτει... ένα... οικειοποιημένο... ισχυρό... εργαλείο... διαβίωσης...  
 ... σε... χώρες... του... εξωτερικού... είναι... αυτόματως... στο... εμπιστοσύνη... για...  
 ... τους... εργοδότες... που... προσβλέπουν... στην... εισήγηση... και... την...  
 ... εδραίωση... σε... νέες... αγορές... Όσον... αφορά... τους... εργοδότες...  
 ... αυτούς, ο... κόσμος... ανήκει... στους... νέους... Ευρωπαίους!